

Paraguana Pelican



January 24th, 1959

AMUAY REFINERY

VOL. VII No. 4

NOTICE

A meeting of the Community Council was held at the Civic Center Monday January 19th. The Council wishes to announce that, due to a lack of interest on the part of the community members, in answering the questionnaire, there will be no Summer Recreation Program this year.

The Council also advises that everyone is invited to attend the Community Council meetings, the next meeting to be held on February 2nd.

AMUAY TODAY

Mr. W. B. Cleveland, Contact Director for the Marketing Department, together with a representative of that Department and a technician from the Ministry of Mines visited Amuay Friday January 16th.

The Monthly Supervisors Meeting was held on Tuesday and Wednesday January 20th and 21st in the Judibana Theater.

Word has been received that a representative from the U. S. Consul in Maracaibo will visit Amuay the last week in January. If you need to renew, or apply for a new passport, remember you need three (3) front-view photographs. The Reproduction Section of the Executive Service Groups handle this service and it is requested that you have your pictures ready in advance.

MOVING INTO NEW STAFF HOUSES THIS WEEK WERE:

- W. Pendracky into house 1310 Judibana
- A. Korsko into house 1230.
- L. Bartolini moving into house 621.

-0-

IS THIS YOUR LIFE?

Among all the many interesting and exciting things he has done, the most exciting and interesting one he remembers is getting married in New York City with no money and no job. He obtained his marriage license at the City Hall after office hours by paying two dollars for it instead of one. Even so, he had to buy it from the lowest bidder - one clerk wanted four, another let him have it for two. After their civil marriage, they were married in a French ceremony in a French church in New York, and his bride went to work in a millinery store on Fifth Avenue across the street from the famous St. Patrick's Cathedral. He later went to work for a company owned by the family of the Venezuelan Consul in New York.

When he was 14, he started work as an office boy for his father, an importer and exporter in Maracaibo, at the salary of one bolivar a week. He was born in Maracaibo, moved to Curacao when he was 8, and there he learned the English language. Returning to Maracaibo when he was 14, he later traveled by mule pack through the Andes mountains taking orders for a wholesale-retail business owned by his family in Maracaibo.

In Maracaibo, he remembers the revolution against General Castro which began on December 1, 1899, and he and others had to lie on the floor of the custom's house for several days with bullets whizzing through the windows over them.

As a young man he traveled over most of Europe, traveling and working there for two years. Along the way he learned the French language. This stood him in good stead later, when in New York he first went to work for a lower salary than his bride was earning in the millinery shop. When company management learned that he knew the French language, his salary was raised to \$35. weekly, \$5.00 more than his wife was earning. A bitter memory of New York is the birth and death there of their first child. After two and a half years he and his wife

con't. Pg. 2

WOMAN'S WORLD

A recent article in The Caracas Journal stated that 1958 found the women invading the Men's world farther than ever before in history. I believe a married woman's main role in life is to make a home for her husband and family, --- and if outside activities do not interfere with her home, they are well worth while and good for her.

First of all let's keep the home fires burning, and good cooking will make most men happy, -- if served with a smile.

How about the cookie jar? I know, it is the hardest thing to keep filled. I would like to pass along a good recipe, that can be doubled, and then you can sit back and relax while the whole family enjoys some good munching.

Gladys' cookies....

1 egg	}	Cream these three
1 cup crisco		
1 cup white sugar		

Add

1/4 cup milk
1 table spoon (I use more) molasses
1-3/4 cups quaker oats

Sift together

1-1/2 cups flour
1 teaspoon cinnamon
1/2 teaspoon soda
1/2 teaspoon salt

Add to cream mixture

lastly add

1 cup raisins
1 cup chopped nuts
1 cup chopped coconut (fresh if possible)

Drop teaspoonfuls on cookie sheet, and then flatten out with fork. Bake in moderate oven until golden brown. They will be nice and crisp. Store in deep freeze, or in air tight cookie jar.

LADIES GOLF

Winners for the week January 15th.

Low Net -	A Flight - Marie Gabriel - 39
	B Flight - Maralyn Camore - 39
	C Flight - Bonnie Austen - 39

Low Gross Claudia Ross - 43

Prizes for:

Low Putts - Maggie Ross.

WOMAN'S CLUB

The Woman's Club meeting will be held at the Golf Club on Tuesday Feb. 3rd at two O'Clock. Mr. Juan Urich will present detail plans of the proposed club in Judibana.

-0-

IS THIS YOUR LIFE? (from page 1.)

returned to Caracas where they reared their family, a daughter and a son born there.

In addition to all the other things he has done, he has been an inspector for a navigation company, a manager for an electric company, an importer and agent for the Wyllis-Overland Company, and for many years a worker in a government office.

It is ridiculous notion to ask, "Is this your life?", for certainly these few things mentioned can touch only a few of the highest, high points of a life so rich in experience, so graciously lived, so loaded with memories. His name appears in another part of this paper. If any of you readers would like to hear more about his experiences, background and memories, let us know, and we will try our best to oblige.

Hazel Dedmon

DEFINITION

Have you ever seen a course on "Listening" listed in a college catalogue? Webster defines "listen" -- to give ear, to hearken, to give heed. Hence, to gain knowledge or appreciation of by hearing.

A recent survey of how business executives use their time brought out the following as an average division ---Writing 9%, reading 16% talking 30% and listening 45%.

There is a motto that goes something like this. "A man's judgment is no better than his information". Our information is acquired by listening to associates, customers, critics, suppliers and employees.

Listening well is often a lot harder work than talking well. One must be "awake" "alert" when listening to a speech, or your mind will wonder to a thousand other things. As one executive put it "From experience, I know that I learn next to nothing when talking, but I learn a lot when I am listening" How true.

NEWCOMERS TO AMUAY

Rafael Caires and family have moved here from Caracas, they will be living in house No. 314. Mr. Caires will be working with the Laboratory Group.

WOMAN'S CLUB

There will be a meeting of all Executive Officers of the Amuay Woman's Club at 9:00 A.M. on January 22nd (Thursday) at the home of Mary Lou Long, Judibana.

(2)

-0-

NOTICE FROM THE SAFETY GROUP

It has been brought to our attention that many children in the Judibana housing area are throwing rocks at passing cars and having gang wars (in a playful manner) using rocks as their ammunition.

Recently, as a result of these playful pranks a windshield of a passing car was broken, and in another instance, one of the children came up with a knot on his head as a result of a rock pellet.

Think what could have happened if the rock thrown at the car had struck the driver, and the driver had lost control of his vehicle and ran over an innocent bystander; or the rock pellet had struck the child in the eye.

Because of the serious consequences of what could happen from the playful pranks of rock throwing, it is suggested that each parent talk with their children about this problem and encourage them not to engage in this type of play.

W. K. Butler

"GOOD NEWS FOR FRUSTRATED HOUSEWIVES"

At 8:00 P.M., Thursday January 29th, in the Community House, an interior decorator, Ana Iris Suárez, will speak to the ladies of Judibana.

Señorita Suárez has been invited to Amuay by Señora Valbuena, who will have the pleasure of having Señorita Suárez as a house guest for several days.

Señorita Suárez will talk on "Interior decorating in the Tropics". She will talk in English, and a member of the Ladies Club of Amuay will translate to Spanish.

It is hoped that all interested ladies in the community will be present.

(Thank you Sra. Valbuena)

Editor.

TENNIS CLUB NEWS

Tennis for beginners (male) every Wednesday night, at 7:30, starting January 28. Everyone is welcome. Contact M. Perusini or P. Caliman.

TRAVEL NEWS

January 15th found Maxine Ray flying to San Diego California, to start her vacation.

Lindy Aubrey started out January 17th, destination New Orleans, La.

Vacation bound on January 18th were Ardith & Arline Pittman, first stop - Dallas Texas.

-0-

LOCALS

Mabel and Jess Hewitt returned Sunday from a wonderful Christmas vacation with their family and friends in the States. They hope to make it a yearly affair.

Helen Lucek enjoyed a few days in the big city, she accompanied Frank when he went to Caracas on company business last week. Debbie Alexander and her Mother took a trip to Maracaibo last Monday, and on Tuesday young Debbie had her tonsils out, ---nothing to it, they were back home on Friday.

We hope Larry Ross' stay in Caracas will be a short one, he went up Monday for medical treatment.

Re-entry permits must be hard to get these days, Wanda Sherman was stranded in Curacao until January 14th and Hilda Nystrom had a few extra days in Aruba until hers came through.

Saturday afternoon the Venezuelan girl scouts visited the tanker Esso La Salina, then on to the Little Dock for a swim and a picnic supper, we hope to have a detail account of the trip from the girls next week.

If you noticed Tommy Burke going around with a big smile these past few days - it is because Jane and Thomas Harold have returned from the States.

SOCIALLY SPEAKING

Tuesday Jan. 13th - Edith Berner and Ray Brown honored Jenny and T. R. Masters with cocktails and a barbecue, and what a barbecue -- A WHOLE PIG -- it was.

Wednesday Jan. 14th, - found Alice May Cowan and Vashti Rounsaville co-hosting at a lovely coffee party at the Cowan home.

Wednesday evening Erna and Joe Forson had friends in for a lovely patio dinner followed by many lively games.

Irene and Hugh Wynne gave a dinner party in honor of Brigadier General George F. Schlatter U.S.A.F. of Panama.

Thursday afternoon Olive Mettrick and Wilma Duncan gave a dessert bridge at the Mettrick home. Sue Amos walked off with the first prize and the low went to ---well---everyone had bad cards that afternoon and it was a pretty close call for many of Amuay's best players.

Saturday night a lovely cocktail party was given at the Hotel del Este by the B.O.A.C. in honor of Mr. Emerson of Caracas. Same night the George Popes had friends in for dessert bridge.

P.S. Seemed to be a dull week socially - but the one coming up promises to be a lively one.

CHURCH NEWS AND SERVICES

CATHOLIC

Las Piedras Church ----- 7:30 A.M.
Judibana Church - Weekdays ----- 6 A.M. & 6:30 A.M.
Sundays - Children's Mass ----- 7:00 A.M.
Other Masses Sunday 8 & 10 A.M. & 5:00 P.M.
Masses on Holy Days --- 7 A.M. & ' A.M. & 5:00 P.M.

All Masses are celebrated in the Church. Members of the clergy are at the service of their parishioners any time, day or night. Confessions are heard on Saturdays at 5:00 P.M. also on the eve of a Holy Day of Obligation, as well as on the Thursday preceding the First Friday of each month. Masses on First Friday are at 6 A.M. and 3:45 P.M. When there is mass in Los Taques or other places on weekdays, there will not be a 6:30 A.M. Mass.

UNITED CHURCH OF AMUAY

The Rev. Hugh Outtersen, Minister, Phone 630
Meetings held in the Civic Center.

Sunday School Classes for Children ----- 9:15 A.M.
Worship Service Sunday ----- 10:30 A.M.
Sermon Topic - "THE LURE OF THE CYNIC"
5:30 P.M. Youth Fellowship leaves Community Center to visit English Chapel at Shell Cardon Refinery.

Wednesday - 8:00 P.M. Adult Choir Rehearsal,
Community Center, Director Mrs John Long.

Friday - 3:30 P.M. Junior Choir Rehearsal,
Community Center

From last week's Message -

"When God is no longer the center of our lives, we become God. The result is disaster. The self-centered person is a self-disrupted person. If you won't live according to God's way, you can't live with your self."

An old limerick expresses well the process....
There was a young lady of Guelph,
Who was wholly wrapped up in herself;
It would have been kinder
To try to unwind her,
But they left her in knots on the shelf.

So it is with the person who has an alphabet of one letter ---that letter being "I". When that little personal pronoun takes 1st place in life... life goes into knots.

Jesus said "Whosoever shall love his life, shall lose it. Abide in Me, and I in you. "Paul wrote: For me to live is Christ...Christ liveth in me."

Surrender your egotism to Christ.

NOTICE

Baptists will meet again on Thursday, Jan. 22, this week in Casa 509-A, for the Adult Study Course at 8:00 P.M. Mrs. Ollie Jack will teach "Baptists Beliefs". All adults invited.

A Baptist Adult Sunday School Class will be held in Casa 818 Sunday morning from 9:20 to 10:10. Everyone invited.

GIRL SCOUTS

(To late for last weeks Pelican.)

This year the Girl Scouts started out with a big boom.

For Christmas Mrs. Sutton helped us in our handicraft. She cut designs of Christmas trees with felt. Afterwards the Girl Scouts put sequins on them.

This we divided into three patrols, tenderfoot, flyer and 2nd class. We have also selected patrol leaders and names for the patrols. The patrol names are:

Tenderfoot -
The Clover Flyer
The Butterflies
2nd Class
Teenage Terrors.

And the patrol leaders are:

Tenderfoot - Barbara Burgess
The Clover Flyer - Mary Jo Cowan
Teenager Terror - Jane DeVries.

The three troops have selected badges to work on. They will either work in a group or by themselves. We also hope to accomplish more things during the week.

Joan Elsen

RADIO BROADCAST IN ENGLISH

The Radio Paraguana is now broadcasting a programme in English every Wednesday evening at 7:30. The programme is designed for the listening pleasure of the English speaking people in this area and will consist of music, talks, interviews, book reviews, stories and discussions. Criticisms, suggestions and ideas will be welcome and should be sent to The English Programme, Radio Paraguana, Punto Fijo.

LOCAL

Carlos Lindorf arrived back from vacation on Sunday. He and his family motored to San Cristobal on the Pan American Highway. He reports that the roads were real good -- but the weather was plenty cold around Merida.

Guillermo Morreo spent his months vacation in Caracas.

Johnny Walker is attending the advanced management course in Caracas - his wife and children have taken an apartment in the big city for the month to be near him.

Iris Carr returned home Sunday after spending a wonderful relaxing Christmas with her family in San Juan, Puerto Rico.

Ruth Grey returned home this week after a long stay in California where she put Joel in school. So that's the reason for Johnny's big grin.

Mr. and Mrs Bill Hagen spent the past week in Amuay. Mr. Hagen on company business and Fran to visit with her many friends.

CINE - GARDON

For the week 26th to 1st of Feb. 1959

Monday 26/1 "LOS VIVIDORES" Alberto Sordi
(B) Leonora Buffo

Tuesday 27/1 "FELICIDAD" Gloria Lozano
(A) Carlos Lopez Montezuma

Wednesday 28/1 "THE QUIET AMERICAN" Audie Murphy
(B) Michael Redgrave

Friday 30/1 "PULGARCITO" Maria E. Marquez
(A) Jose Elias Moreno

Sat./Sun. 31 y 1/2/59
(A) "NO TIME FOR SERGEANTS" Andy Griffith
Miron McCormick

ADARO BOWLING LEAGUE

TEAMS	GAMES			
	PLAYED	WON	LOST	POINTS
"CRICILLOS"	48	32	16	667
"MOUTCH HNOS."	48	31	17	646
"H. & C."	52	29	23	558
"INGENIEROS MOZALBETES"	44	23	21	533
"LOS PELEADORES"	48	22	26	458
"BOMBROS"	48	21	27	438
"ELECTRICOS"	48	21	27	438
"LEONES"	48	19	29	396
"THE LOOSE ONES"	56	22	34	393

EDITORIAL

The Residents of Judibana should be happy to know that a group of men in this Community have taken it upon themselves to pioneer the project of constructing a new club.

The proposed location is ideal and the facilities included are all that you could possibly ask for. Certainly a club in our midst will make for a happier, friendlier camp life. -----

Let the Committee know that you are behind them and fill out the circular and return it to them as soon as possible.

ADARO BOWLING LEAGUE

NOTE: I WANT TO NOTIFY ALL TEAMS CAPTAINS THAT ANOTHER ROUND WILL BE PLAY IN THE HANDICAP LEAGUE AND THAT A NEW SCHEDULE INCLUDING THE THIRD ROUND WILL BE SENT TO YOU AS SOON AS POSSIBLE.

THE SECRETARY,
E. Rodriguez.

THE TUNAS COUNTRY CLUB

REMINDS THEIR DISTINGUISHED CLIENTELE THAT THEY ARE ALWAYS AT THEIR SERVICE WITH AN EXTENSIVE AND VARIED MENU.

COME IN AND TRY OUR SPECIALTY PLATES

OR

THE "CHEF'S SPECIALTY"

NOTICE

Dance and Gym Classes for Ladies will begin in February. Will the Ladies interested, attend a meeting in the Adaro Club, Wednesday, January 28th from 9:30 to 10:30 A.M.

LA PERLITA -- ANIS RICHANI CHAMI

Beautiful and fine quality fabrics in printed silks and cottons. Our large assortment is continually renewed, imported directly from SWITZERLAND and FRANCE. We also carry fine Moygashel Linens.

AVENIDA BOLIVAR, 39 ---- ESQUINA GARCES

PUNTO FIJO ----- ESTADO FALCON

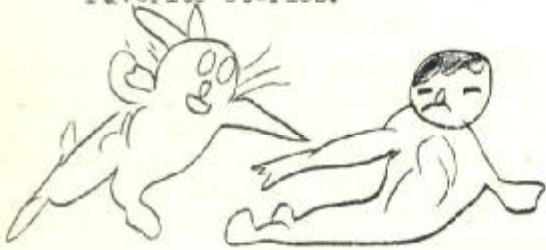
-0-

ESCUELA SIMON BOLIVAR

Edited by the 3rd Grade

Illustrated by Harald Sversteel

We have finished our reader "Streets and Roads." We would like to tell you about our favorite stories.



One day, Brother Rabbit was walking down the road. He saw a Tar Baby. "Hello!" said Brother Rabbit but the Tar Baby did not say anything. Brother Rabbit hit the Tar Baby with one hand. Then he socked him with his foot and he was all stuck to the Tar Baby.

Vickie Johnson

I like the story of "The Turtle's Race." One day a rabbit met a turtle. The rabbit said, "I can run faster than you." So they had a race. The rabbit was ahead so he decided to take a rest. The turtle passed him before the rabbit woke up. The rabbit went to the finish line but the slow turtle had won the race.

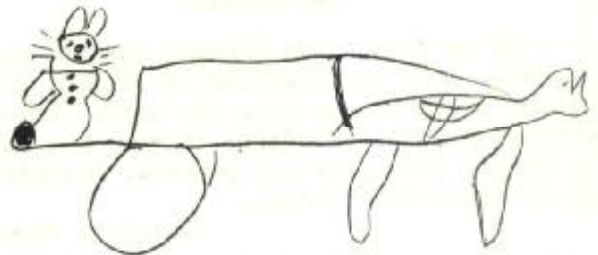
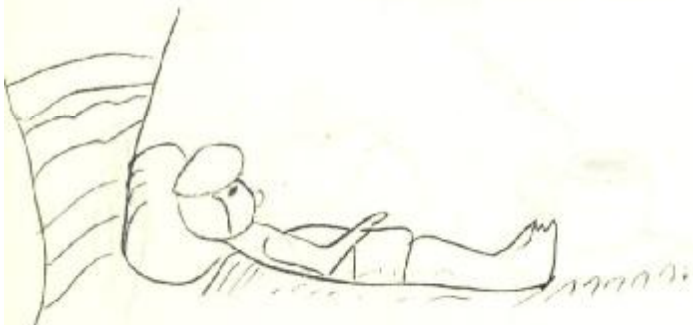
Debby Patterson

Sojo was a sleepy boy and he was lazy, too. His mother told him to water the flowers. He was so lazy that he found an elephant and asked him to water the flowers with his trunk.

Then, Sojo's mother asked him to cut the grass. Sojo found a goat and asked him if he could eat the grass so he could sleep.

Sojo wanted some music while he was resting so he asked a bird to sing to him. Sojo was very lazy.

Felix Rodriguez



Once upon a time, there was an old beaver in a cart. His name was Billy Beaver. There was an old fox hitched to the cart and his name was Johnny Fox. By and by they came across an old tired bunny. As they went by Billy shouted, "Whoa, whoa." Then he called out to the bunny to ask if he was going to Animal Town. "Just hop in", said Billy. So the bunny hopped in and away they went. On the way, the bunny began to get rude but later they became good friends.

Stevie Warden

Tippy Elephant liked to smash things and the man in the circus said that he was naughty. He snatched and smashed hats with his frisky feet. He didn't behave himself. Tippy learned a lesson when he smashed his own hat. Now Tippy knows how to behave and he has a new hat.

Sandra Nieto

In the woods, in an old tree, lived Mrs. Frisky and her six babies. Mrs. Frisky loved her babies. In the tree there also lived an old owl.

One day a bird came to live with them. The stranger was a very noisy bird and kept Mrs. Frisky's babies awake.

Once the bird saw the orange flames of a fire coming out of the tree house. He flew and woke Mrs. Frisky, and in a minute she and her babies were out of the house. They found a new home and lived happily ever after.

Linda Pendracky



The PARAGUAN PELICAN is published weekly through the courtesy of the Community Council and delivered on Saturday mornings. The PELICAN office is located in the Community Center.

Editor -

Translator - Tanya Roberts

Staplers: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Bill Eutler

Newsboys: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Einar Svorstoel and H. Hospedales

Letters to the Editor are welcome, but they should be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

Personal advertising rates: Bs 2 per column inch without drawing.

Personal advertising: For Sale - Bs 1 for each 20 words; For Rent, Work Wanted, Wanted to Buy or Rent, Bs 1 per week.

All other notices and news printed free and invited. Deadline for news and classified advertising is Tuesday morning, 9 A.M.

CLASSIFIED

FOR RENT Privately owned house in Judibana Staff Area on long-term basis. Contact Larry Perez, Telephone 410, or Vivian Perez at house on Ave. Merida a Tamanaco.

FOR SALE 1 dining room suit including table, 6 chairs, buffet, china closet, complete set Bs 1200.00.

Large living room mirror - Bs 200.00, 1 living room chair, good quality, Bs 200.00.

C. Sechrest

Casa 619J

SPECIAL COMMITTEE

SPECIAL CLUB COMMITTEE MEETS

A committee met Monday afternoon in the home of Noelle Kelley to discuss the problems concerning the proposed project of building a member-owned club in the Judibana area. Juan Urich and Hal Wendling presented the proposals contained in the circular sent to all Creole staff personnel and other community residents.

It was pointed out at the meeting that absolutely no further step can be taken until the sentiments of all persons in the community are expressed to some member of the central committee whose names are listed in the community letter. Therefore, it is urgent that everyone interested in having a central Recreational Center that can adequately care for those needs of a rather isolated community like ours should sign those letters "Yes, I would be interested in purchasing a share," and turn them in immediately.

CREOLE CLINIC: Hours: Employees 7:30 to 11 A.M. daily, Monday through Friday. Family members 1:30 to 3:30 P.M. daily. Monday through Friday. Saturdays: Employees 7:30 to 9 A.M.; family members, 9:30 to 11 A.M.

For emergencies, a doctor is always on call at the clinic 24 hours a day, 7 days a week. For ordinary services, employees are taken in the mornings and families in the afternoon but family members who are ill should seek medical attention in the morning when illness requires it. When illness does not need immediate attention, it is best for family members to wait until the appointed visiting hours in the afternoon.

JUDIBANA CLINIC- Dr. Josefina Rodriguez
Edificio Jardin Second Floor Room T.

Specializing in gynecology and obstetrics.
Hours 4:30 - 6:00 P.M. Home Phone 532
House J-838

VETERINARIAN IN THE SHELL CAMP, CARDON

Visits to the veterinarian in the Shell Camp may be made on Tuesday and Friday from 3 to 5 P.M. On Saturdays in the morning from 9 - 12. The kennel is open from 5 to 5:30 P.M. Monday through Friday and accepts dogs during that time.

NOTICE

In the future all Classified ads and notices must be received written in English and Spanish or they will not be printed.

It seems pointless to name the advantages of such a club for this area, a place for family recreation, for community gatherings, organized sports, a comfortable library to read in, a nice place to take the family or friends out dining, a place to give some focal point to the area and a feeling of community spirit. Such advantages cannot be had for the asking and just wanting them will not bring them about, they have to be paid for. Granted that Bs 1800.00 or \$540 is a lot of money for one to put into something that he may not use for more than a few months because of transfer or other reasons. On the other hand, it is more like buying a share or equity in a reputable company whose holdings are worth considerably more than all issued stock, with the assurance that one can get his money back when the need arises. Members attending besides those mentioned were Hilda Nystrom, Irene Wynne, Ann Parker, Bill Powers, Ed Johnson and Hazel Dedmon.

ELECTION OF OFFICERS - ADARO CLUB (1959-60)

Election of the Adaro Club Committee for the period 1959-60 will be held at the Club lounge on Monday, February 2, 1959 at 8.00 PM. Punctual attendance of all members is requested. Elections shall be for the following posts: President, Vice-President, General Secretary, Social Secretary and two vocals. Free drinks will be served from 7:00 PM to 8.00 PM.

COME EARLY AND VOTE FOR THE CANDIDATES OF YOUR CHOICE.

The New Committee members will take office on February 15, 1959,-

VISIT OF U.S. CONSULAR REPRESENTATIVES

We have been advised that representatives of the American Consulate at Maracaibo will visit Amuay to render consular services during the last week of January. The exact dates and a schedule of appointments will be published later.

All U.S. Citizens whose passports have already expired or will expire prior to February 15, 1959 must have their documents renewed at this time. Similarly any individual whose passport will expire prior to April 30, 1959 but who intends to travel from Venezuela before that date will be required to have his passport renewed at this time.

Should the worker and/or family members covered by the previous paragraph fail to avail themselves of these services at this time, for reason other than certified incapacity or temporary absence from the area, and it becomes necessary to secure these services at Maracaibo at a later date, travel expenses involved will be for personal account.

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardin"

Libreria has a wonderful supply of stationery, gifts and novels.

We also take subscriptions for the newspapers "EL NACIONAL", "ESFERA", and "PANORAMA".

We have in stock a large supply of records.

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolivar No. 51 Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc. ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND PRODUCTS in this area.

We service all makes of office equipment.
ALL WORK GUARANTEED

UNITEC-FALCON GIFT SHOP CADA - JUDIBANA

NOW AVAILABLE - Subscriptions to the Miami Herald delivered to your home Bs 30 per month. Sunday edition only available on Monday at the Shop. Stop in and tell them if you wish to subscribe to the Miami Herald, and you will receive your first paper in about two days.

The Unitec-Falcon Gift Shop now carries the Norcross and Hallmark greeting cards for all occasions. Hallmark cards come in English and Spanish.

We also have in stock a complete line of tackle, rods, reels, line, water skis - everything you need for fishing and other water sports. In addition our regular stock includes records for Bs 12 each, gold jewelry, delicate filigree work from Italy, a large selection of magazines in English and Spanish, toys, china, folklore, - in fact, gifts for all and every occasion. Films developed, watch repairs, etc.

THE UNITEC-FALCON GIFT SHOP

MEN'S AND BOY'S CLOTHING

J. J. Moreno is pleased to be able to serve the gentlemen in this area in this branch store located in the "Jardin Building". In our store we have all the kinds of men's and boy's clothing including the famous H. R.H. suits. Time payments arranged when desired.

VERY REASONABLE PRICES

Local Representative: JOHEL HERNANDEZ

Angel Finedo.

ELECTRA AMUAY

Centro Comercial Center

FRIGIDAIRE & G. E. Airconditioners, Automatic toaster ovens, Irons, steam and travel, skillets, grinders, Osterizers, clocks, cleaners, Vactrix floor polishers, Remington Shavers, Air conditioning, filters, bulbs and small electric supplies. FULLY GUARANTEED. Easy terms available.

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

VISIT OUR STORE in the Judibana Comercial Center and see what a nice assortment of items we carry. Articles for men and women, toys, gifts, notions and piece goods. We have a large selection of beautiful ceramics.

MOST REASONABLE PRICES

BANCO DE MARACAIBO

Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

Individual Safety Deposit Boxes
Savings Accounts
Regular Checking Accounts
3% Interest on Savings Accounts
No Commission charge on the sale of Dollar checks.

Safe Deposits

Banking Hours: Monday through Friday -
8 - 11 A.M. 2 - 6 P.M.

Saturdays: 9 - 12 Noon.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

CAPITAL: Bs 20.000.000 Casa Matriz
Maracaibo

All types of banking services.
A modern banking institution, active and efficient with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world.
Afiliated with the organization of banks:
Nacional de Descuenta with a capital of Bs 80.000.000 and with the Italo-Venezolano with a capital of Bs 20.000.000

We pay 3% Interest on Savings Accounts
1% on Current Accounts.

Judibana Agency Bank Hours Monday through Friday - 8 A.M. to 11 A.M. 2 P.M. to 5:30 P.M.
Saturdays: 9 - 11:30 A.M.



24 de Enero de 1959

REFINERIA DE AMUAY

VOL. VII N° 4

AVISO

El Concejo Comunal se reunió en el Centro Cívico el lunes, 19 de enero. Los miembros de este grupo desean anunciar que debido al poco interés demostrado por la comunidad, no habrá este año el Programa de Recreación durante las vacaciones escolares.

El Concejo desea también extender una cordial invitación a cada miembro de la comunidad para asistir a sus reuniones. La siguiente reunión se celebrará el 2° de febrero.

---oOo---

LO DE HOY EN AMUAY

El Sr. W. B. Cleveland, Director de Contacto para el Departamento de Ventas, junto con un representante de ese mismo Departamento, y un técnico del Ministerio de Minas visitó las instalaciones de Amuay el viernes, 16 de enero.

La Reunión Mensual de Supervisores fue celebrada los días martes y miércoles, 20 y 21 de enero respectivamente, en el Teatro Judibana.

Para la última semana en enero se anunció la visita de un representante del Consulado Americano en Maracaibo. Si usted necesita renovar su pasaporte, u obtener uno nuevo, recuerde que necesitará 3 fotografías de frente. Este servicio le será rendido por la Sección de Servicios Ejecutivos y se les ruega atender a este requisito con suficiente antelación.

---oOo---

EN EL CURSO DE ESTE SEMANA SE MUDARÁN PARA SUS NUEVAS RESIDENCIAS EN LA ZONA STAFF:

W. Pendracky - Judibana 1310

A. Korsko - Judibana 1230

L. Bartolini - Judibana 621

---oOo---

SE RECONOCE USTED?

Entre las muchas cosas interesantes y excitantes que ha hecho, la que más se destaca en su mente es su matrimonio en Nueva York cuando carecía de empleo y dinero. Obtuvo su licencia matrimonial en Nueva York después del horario normal de oficina, pagando dos dólares en lugar de uno. Después del matrimonio civil, la pareja se casó en la Iglesia Francesa de Nueva York, y su joven esposa comenzó a trabajar en una sombrerería para damas en la Quinta Avenida, en frente de la Catedral de San Patricio. Mas tarde, él obtuvo una posición en una compañía, propiedad de la familia del Consul venezolano en Nueva York.

A la edad de 14, comenzó a trabajar con un salario de \$2 semanales, como mensajero en el establecimiento de su padre, quien para aquella época era importador y exportador en Maracaibo. Nació en Maracaibo - Se trasladó para Curacao a la edad de 8, y allí aprendió a hablar el inglés. Regresó a Maracaibo a la edad de 14, y después viajó por las montañas de Los Andes montado sobre una mula tomando pedidos para el negocio de por mayor y detal que tenía su familia en Maracaibo.

En Maracaibo, recuerda la revolución contra el General Castro que comenzó el 1° de diciembre de 1899, y él, junto con otros, solía acostarse en el piso de la Aduana durante varios días oyendo el silbido de las balas que les pasaban por encima, a través de la ventana.

Durante su juventud visitó la mayor parte de Europa - allí viajó y trabajó por el espacio de dos años. En su trayectoria aprendió el francés. Esto le sirvió de mucha ayuda cuando se encontraba en Nueva York trabajando por un sueldo menor al que su esposa devengara en la sombrerería. Cuando la gerencia de la compañía donde prestaba sus servicios supo que también hablaba francés, le aumentaron el sueldo a \$35 semanales - \$5 más de lo que ganaba su esposa. Un recuerdo triste de Nueva York es el nacimiento y fallecimiento de su primer hijo. Después de dos años y medio él y su esposa regresaron a Caracas donde se instalaron para

(Sigue pagina 2)

ELECCIONES PARA LA JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB-ADARO (1959-60):

La elección de la Junta Directiva del Club Adaro para el período 1959-60 tendrá lugar el lunes, 2 de Febrero de 1959 a las 8:00 P.M. Se ruega puntual asistencia de todos los miembros activos. Habrá bebidas gratis de 7:00 P.M. a 8:00 P.M.

En esta reunión se nombrará Presidente, Vice-Presidente, Secretario General, Secretario de Cultura y Festivales y dos Vocales. La Nueva Junta Directiva se encargará el día 15 de Febrero de 1959.

VISITA DEL VICE-CONSUL NORTEAMERICANO:

Funcionarios del Consulado Americano en Maracaibo, visitarán Amuay durante la última semana de Enero. Las Personas que desean obtener visas de entrada a los Estados Unidos deben solicitar una cita con la debida anticipación llamando a Miguel A. Thomas (Tel. 491) o José A. Delgado (Te. 404-663) del Grupo de Relaciones Industriales.-

MUNDO DE LA MUJER

Un artículo recientemente publicado en el "Caracas Journal" acierta que en 1958 la mujer ha invadido al mundo del hombre más que en cualquier otra época en la historia. En mi concepto el papel más importante de la mujer casada es hacer un hogar para su esposo e hijos - los intereses fuera del hogar le serían muy provechosos siempre y cuando no interfieran con el buen cuidado de éste.

Primero que todo mantengamos cálido el ambiente hogareño, y la buena cocina calienta el corazón de casi todos los hombres....siempre que sea servida con una sonrisa.

Veamos ahora si hay suficientes galletitas en la casa. La experiencia me ha demostrado que esto no es siempre cosa fácil, por lo que voy a compartir con ustedes esta receta, que puede ser preparada en doble cantidad, y entonces podrá usted sentarse a descansar mientras que sus seres queridos se deleitan con los deliciosos bocados.

Galletitas de "Gladys"

1 huevo	} bátanse juntos } hasta formar } una crema
1 taza de manteca "Crisco"	
1 taza de azúcar blanca	

Agréguese

1/4 taza de leche
1 cucharada (yo uso más) de 'molasses'
1-3/4 tazas de avena Quaker

Ciérnanse juntos

1-1/2 taza de harina
1 cucharadita de canela
1/2 cucharadita de bicarbonato de soda
1/2 cucharadita de sal
Agréguese a la mezcla antes cremada.

Agréguese ahora:

1 taza de pasas
1 taza de nueces picadas
1 taza de coco picado (fresco si es posible)

Déjese caer por cucharadas sobre una lámina de hornear galletas. Hornéense a temperatura moderada. Saldrán crespitos. Guárdense en el congelador en un recipiente bien tapado.

---oOo---

CLUB DE DAMAS DE AMUAY

El Club de Damas de Amuay se reunirá en el Club de Golf el martes, 3 de febrero a las 2 p.m. El Sr. Juan Urich presentará el proyecto del nuevo club en Judibana

---oOo---

SE RECONOCE USTED? (continuación)

educar a sus hijos: un varón y una hembra nacidos en esa ciudad.

Entre las múltiples actividades que ha desarrollado, ha sido inspector de una compañía de navegación, gerente de una compañía eléctrica, importador, y agente para la Wyllis-Overland Company, y durante muchos años trabajó en una oficina gubernamental.

Está demás preguntar si se reconoce en estas líneas puesto que estos pocos detalles que mencionamos corresponden a una vida sumamente privilegiada, rica en experiencia, vivida con garbo, y tan cargada de recuerdos! Su nombre aparece en otra sección de este semanario. Si nuestros lectores desean conocer más acerca de las experiencias, actividades, y memorias de nuestro héroe, gustosamente haremos todo lo posible por complacerlos.

Hazel Dedmon

---oOo---

COMO ESCUCHA USTED?

Una reciente encuesta sobre la manera en que los grandes hombres de negocio utilizan su tiempo, reveló que el promedio escribe el 9% de las veces, lee un 16%, habla un 30% del tiempo, y escucha un 45%.

Se dice que el hombre se evalúa de acuerdo con sus conocimientos. Adquirimos conocimientos escuchando a nuestros asociados, nuestros clientes, críticos, empleados, etc.

Escuchar bien es muchas veces más difícil que hablar bien. Es preciso estar "despierto", "alerta" al escuchar un discurso por ejemplo, la mente se distrae con un sinnúmero de detalles. Alguien dijo; "la experiencia me ha enseñado que aprendo casi nada hablando, pero es mucho lo que aprendo escuchando". Cuán cierto!!

---oOo---

RECIENTE LLEGADOS

Rafael Caires y familia se han trasladado de Caracas para establecer residencia en Amuay donde estarán a la orden en Judibana 314. El Sr. Caires se ha incorporado al Grupo de Laboratorio.

---oOo---

CLUB DE DAMAS DE AMUAY

La Directiva del Club de Damas de Amuay se reunirá a las 9 a.m. del jueves, 22 de enero en la residencia de Mary Lou Long en Judibana.

---oOo---

ESCUELA SIMON BOLIVAR

Las Plantas

2º Grado

Los Árboles

A mí me gustan los árboles que son muy grandes. A mi mamá también le gustan. Ella quiere vivir en una casa que tenga muchos árboles grandes. Nosotros tenemos una mata de mango, pero está muy pequeña. Antonio se la dió a John Carlos.

Patricia Pinedo



Las Flores

A mí me gustan más las flores porque son muy bonitas. La que más me gusta es la rosa. En los Estados Unidos yo tengo una planta de rosa.

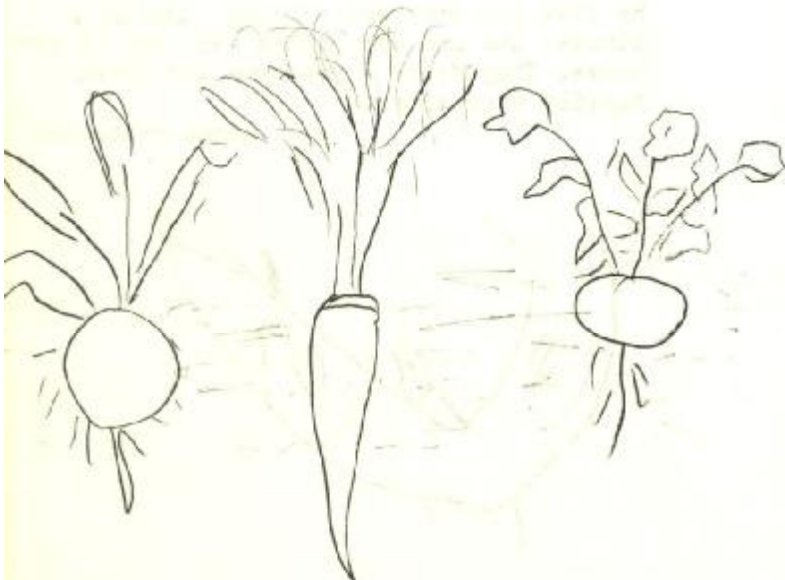
Linda



Los Vegetales

A mí lo que me gusta son los vegetales como la zanahoria, la lechuga, los tomates, los rábanos. La zanahoria es una raíz porque crece debajo de la tierra. Los rábanos también crecen debajo de la tierra.

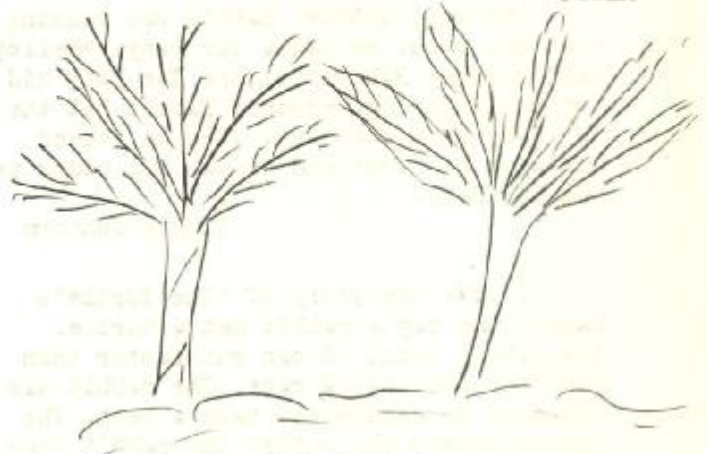
Esteban



Las Plantas

Las plantas tienen flores, hojas, frutos, raíces y tallo. Nosotros estudiamos la planta. Las plantas se alimentan con el agua que chupa la raíz. Si la planta se alimenta bien puede crecer bastante. La mata de coco es larga. La mata de manzana es grande. Nosotros debemos cuidar las plantas.

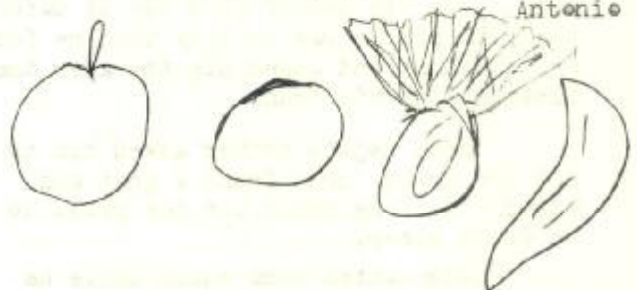
Felix



Las frutas

Todas las frutas son buenas. Mi mamá compra las frutas en el mercado. Nosotros comemos muchas frutas, pero las que más me gustan son la manzana, la pera, el cam-bur, la naranja y la piña.

Antonio



Frases sobre la planta

El mango es amarillo y grande. La niña, el niño, papá y mamá comen maíz.

Las uvas, las peras, y las manzanas crecen en los árboles. Después llevan las frutas al mercado.

El señor y la señora toman café. El café viene de una planta.

Dale



PREVENGAMOS LOS ACCIDENTES

Ha llegado a nuestra atención el hecho de que muchos niños de la zona residencial de Judibana se distraen tirando piedras a los automóviles de paso, e inclusive juegan a la guerra usando piedras para servir de amunición.

Recientemente, como resultado de estas jugarretas, una piedra alcanzó el parabrisas de un automóvil; y en otro caso, un niño apareció con un chichón a causa de una pedrada.

Imagínense lo que hubiera sucedido si la piedra tirada al carro hubiese golpeado al conductor, haciéndolo perder control del vehículo, y atropellando a un inocente peatón; o si la roca hubiese golpeado al niño en el ojo!!

Debido a las serias consecuencias que puede traer el juego con piedras, se sugiere a los padres y representantes la conveniencia de tratar con ellos este problema, y hacer todo lo posible por disuadirlos de tan peligroso pasatiempo.

W. K. Butler

---oOo---

ALEGRIA A LAS AMAS DE CASA FRUSTRADAS

El jueves 29 de enero a las 8 p.m. en el Centro de la Comunidad hablará para las damas residentes de Judibana la decoradora Ana Iris Suárez.

La Señorita Suárez ha sido invitada por la Sra. Valbuena, quien tendrá el placer de retenerla como huésped por algunos días.

Su charla será sobre "Decoración Interior en el Trópico". La Señorita Suárez hablará en Ingles, y una dama del Club de Damas de Amuay traducirá en español.

Así que esperamos la asistencia de todas las damas residentes.

(Muchas gracias a la Sra. de Valbuena)

La Directora

---oOo---

NOTICIAS DEL CLUB DE TENIS

Tenis para principiantes (hombres) cada miércoles en la noche, a las 7:30, empezando el 28 de Enero. Todos son bienvenidos. Ponerse en contacto con M. Perusini ó P. Caliman.

---oOo---

VIAJEROS

Esta semana nos visitan Fran y Bill Hagen. El Sr. Hagen se encuentra en esta en asuntos relacionados a su cargo.

VIAJEROS (Continuación)

El 15 de enero amaneció Maxine Ray abordo de un avión con destino a San Diego, California.

Lindy Aubrey viajó el 17 con destino a New Orleans, Louisiana.

En viaje de Vacaciones salieron el 18 de enero Ardith y Arline Pittman...primera parada - Dallas Texas.

Mabel y Jess Hewitt regresaron el domingo de una estupendas vacaciones navideñas con sus familiares y amistades en los Estados Unidos. Han decidido repetir esta experiencia cada año.

Helen Lucek disfrutó de unos días en la gran ciudad - ella acompañó a Frank en su viaje de negocios a Caracas la semana pasada....Debbie Alexander y su señora madre salieron para Maracaibo el lunes pasado, y el siguiente martes se separó de un par de amígdalas - cosa muy sencilla, ya que estuvieron de regreso el viernes.

Esperamos que la estada de Larry Ross en Caracas sea de corta duración - viajó para esa el lunes para tratamiento médico.

Las visas de reingreso al país deben ser muy difíciles de obtener hoy en día - Wanda Sherman tuvo que prolongar su visita a Curacao hasta el 14 de enero e Hilda Nystrom tuvo que pasar unos días más en Aruba hasta llegarle su visa.

Carlos Lindorf regresó de sus vacaciones el domingo pasado. Nos dice que llevó a su familia hasta San Cristobal por la carretera Panamericana, la cual está en muy buena condición...pero que frío hacía por Mérida.

Guillermo Morreo disfrutó de sus vacaciones en Caracas.

Johnny Walker se encuentra en Caracas asistiendo al Curso de Capacitación de Gerentes. Lo acompañan Emilia y los niños quienes han tomado un apartamento en Caracas para estar cerca del estuudio Johnny.

---oOo---

GOLF FEMENINO

Ganadoras para la semana de Enero 15:

Golpes Netos-Categoría A	- Marie Gabriel	- 39
"	B - Marilyn Cambre	- 39
"	C - Bonnie Austen	- 39

Golpes Brutos - Claudia Ross - 43

Premios para:

"Low Putts" - Maggie Ross

---oOo---

NOTICIERO RELIGIOSO

Católico, Apostólico y Romano - MISAS:

Iglesia de Las Piedras - 7:30 a.m.

Iglesia de Cristo Rey en Judibana 6 y 6:30 a.m.

Domingos - Misa de los Niños - 7:00 a.m.

Otras misas 8 y 10 a.m. y 5 p.m.

Fiestas de Guardar - 7, y 8 a.m. y 5 p.m.

Los sacerdotes están al servicio del clero durante noche y día.

Confesiones: Sábados a las 5 p.m. y en las vísperas de fiestas de guardar y primeros viernes.

Misas los Primeros Viernes - 6 a.m. y 3:45 p.m.

Al haber misa en Los Taques o en otros lugares durante la semana, no se celebrará la misa de 6:30 a.m. en la Iglesia de Cristo Rey.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Reverendo Hugh Outtersen - Ministro - Tel. 630
Las reuniones se celebran en el Centro Cívico.

Escuela Dominical para Niños - 9:15 a.m.
Servicios Religiosos Dominicales 10:30 a.m.

---oOo---

GUIAS DE VENEZUELA

El sábado por la tarde las Guías de Venezuela visitaron al tanquero "Esso La Salina" y luego continuaron para el muellecito donde se divirtieron nadando y cenando a las orillas del mar.

Esperamos que para la semana entrante obtengamos de las chicas una narración más detallada acerca de esta interesante excursión.

---oOo---

SOCIALES

Martes 13 de Enero - Edith Berner y Ray Brown obsequiaron a Jenny y T. R. Masters con cocteles y una parrilla de lechón.

Miércoles 14 de enero - Alice May Cowan y Vashti Hounsaville fueron las anfitrionas de un "Cafe" muy agradable en la residencia de los Cowan.... Erna y Joe Forson reunieron a un grupo de sus amistades para disfrutar de una exquisita cena en los jardines de su residencia. Después de cenar el grupo se divirtió con unos juegos muy entretenidos.... En honor del General de Brigada George F. Schlatter, de las Fuerzas Aéreas estadounidenses en Panamá, Irene y Hugh Wynne ofrecieron una suntuosa cena.

SOCIALES (Continuación)

Jueves 14 de Enero - En horas de la tarde Olive Mettrick y Wilma Duncan invitaron a un grupo de amigas a jugar una partida de bridge en la casa de Olive y compartieron un exquisito postre.

---oOo---

PROGRAMA RADIAL EN INGLES

Para los residentes de esta región de habla inglesa, Radio Paraguaná presenta cada miércoles a las 7:30 p.m. un programa totalmente en inglés. El programa consiste de música, charlas, entrevistas, discusión sobre obras literarias, cuentos, etc. Se invita sus críticas, sugerencias, e ideas para mejorar el programa. Sirvanse dirigirse a "Programa Inglés, Radio Paraguaná, Punto Fijo".

---oOo---

COMITE ESPECIAL

En horas de la tarde del lunes se reunió un comité en la residencia de Noelle Kelley para tratar problemas conexos con el proyecto para la construcción de un club nuevo en Judibana, propiedad de todos los miembros. Juan Ulrich y Hal Wendling presentaron las proposiciones hechas a posibles miembros a través de una carta circular distribuida entre el personal staff de la Creole y otros residentes de la comunidad.

Se hizo hincapié en la reunión que ni un paso más puede darse hasta que los miembros de la comunidad hayan expresado sus sentimientos al respecto, a alguno de los miembros del comité nombrado en la mencionada carta circular. Por lo tanto, es urgente que cada persona interesada en que Judibana tenga un centro de recreación que pueda satisfacer adecuadamente las necesidades de una comunidad algo aislada, como lo es la nuestra, firme el cupón incluido en la carta circular indicando: "Si, estaría interesado en comprar una acción", y devolver dicho cupón inmediatamente.

Está de más indicar las ventajas de un club tal como el propuesto para esta región - un lugar para la recreación de la familia, para reuniones de la comunidad, deportes organizados, una biblioteca para la lectura cómoda, un sitio agradable para cenar con sus familiares y amistades, un sitio donde se enfocarán los intereses de esta zona y donde se creará el espíritu comunal. Tales ventajas no pueden obtenerse con solo pedir las, y no se realizarán con el mero deseo. Es necesario pagar por ellas.

COMITE ESPECIAL (Continuación)

Aunque es cierto que \$1,800, o sea \$540, representa una suma considerable de dinero para invertir en algo que quizás no llegue a usarse por más de unos pocos meses debido a transferencias u otros motivos; por otra parte, es como comprar una acción en una compañía sería valorizada en mucho más que el monto de todas las acciones, con la seguridad de ser reembolsado cuando la necesidad se presente. Además de los arriba mencionados, asistieron a la reunión Hilda Nyström, Irene Wynne, Ann Parker, Bill Powers, Ed. Johnson, y Hazel Dedmon.

---oOo---

CINE - CARDON

Semana del 26 de enero al 1º de Febrero de 1959

LUNES 26/1 (B)	"LOS VIVIDORES"	Alberto Sordi Leonora Buffo
MARTES 27/1 (A)	"FELICIDAD"	Gloria Lozano Carlos Lopez Montezuma
MIÉRC. 28/1 (B)	"EL AMERICANO TRANQUILLO"	Audie Murphy Michael Redgrave
VIERNES 30/1 (A)	"PULGARCITO"	Maria E. Marquez Jose Elias Moreno
SAB/DOMINGO 31 y 1/2/59 (A)	"NO HAY TIEMPO PARA SARGENTO"	Andy Griffith Miron McCormick

LIGA DE BOLICHE DE ADARO

Equipos	Juegos	Gan.	Per.	Puntos
CRIOLLOS	48	32	16	667
MOUTON HNOS	48	31	17	646
M & C	52	29	23	558
INGENIEROS MOZALBETES	44	23	21	533
LOS PELEADORES	48	22	26	458
BOMBOS	48	21	27	438
ELECTRICOS	48	21	27	438
LEONES	48	19	29	396
THE LOOSE ONES	56	22	34	393

NOTA: Deseo participar a los capitanes de equipo que se jugará otro torneo en la liga handicap y oportunamente se les enviará el nuevo programa para el tercer torneo.

El Secretario
E. Rodriguez

---oOo---

EDITORIAL

Los residentes de Judibana deberán estar muy complacidos con la noticia de que un grupo de caballeros de esta comunidad se ha dedicado a promulgar el proyecto de la construcción de un nuevo club.

El lugar donde se piensa eregirlo es ideal, y sus instalaciones prometen ser todo lo que se puede desear. Indudablemente que un club aquí en nuestro ambiente conducirá a relaciones más estrechas entre los residentes.

No dejen de participar al Comité que usted está dispuesto a respaldarlo y tan pronto reciban una carta circular dando los pormenores de este nuevo proyecto, llenen el cupón inmediatamente y devuélvanlo al Comité, tan pronto como les sea posible.

---oOo---

TUNAS
COUNTRY
CLUB

RECUERDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
QUE ESTA COMPLETAMENTE A LA ORDEN
CON UN EXTENSO Y VARIADO MENU.

VENGA Y PRUEBE NUESTROS PLATOS ESPECIALES

O

LAS ESPECIALIDADES DEL CHEF

LA PERLITA -- ANIS RICHANI CHAMI

Artículos finos en Sedas Estampadas y Lisas. Surtido constantemente renovado, importado directamente de Suiza y Francia. También Lino Moygashel.

AVENIDA BOLIVAR 39 - ESQUINA GARCES
Punto Fijo - Estado Falcón

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardín"

La Librería Judibana tiene un magnífico surtido de papelería, regalos y novelas.

Aceptamos suscripciones al NACIONAL, la ESFERA, y PANORAMA.

Tenemos también un gran surtido de discos

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51

Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc. Solamente SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta zona. Hacemos servicio a todas las marcas de equipo de oficina.

TRABAJOS GARANTIZADOS

REGALOS "UNITEC-FALCON" - EDIFICIO CADA

AHORA PODEMOS OFRECERLE - SUSCRIPCIONES AL "MIAMI HERALD" ENTREGADO EN LA PUERTA DE SU CASA POR SOLO Bs 30 MENSUALES. LA EDICION DEL DOMINGO PUEDE SER OBTENIDA EL LUNES EN EL LOCAL. Visitenos y deje su solicitud por una inscripción al "Miami Herald", y recibirá su primer ejemplar dentro de dos días.

Regalos "Unitec-Falcón" tiene ahora tarjetas de la conocida marca "Norcross" y "Hallmark" para todas las ocasiones. Las tarjetas "Hallmark" están imprimidas en inglés y castellano.

También tenemos un extenso surtido de aparejos de pesca, cañas, carretes, cordeles, esquís acuáticos, etc. En fin, todo lo que usted pueda necesitar para deportes acuáticos. Además le ofrecemos nuestro surtido regular de discos a Bs 12 c/u, joyería en oro, exquisitas filigranas italianas, un gran surtido de revistas en inglés y castellano, juguetes, porcelana, artículos folklóricos. Regalos para todas las ocasiones. Revelamos películas, reparamos relojes, etc.

"REGALOS UNITEC-FALCON"

ROPA DE CABALLEROS Y NIÑOS

Edificio Jardín - Judibana

J. J. Moreno se complace en poner a sus gratas órdenes su sucursal en el Edificio "Jardín", Judibana, y ofrece facilidades de pago. Tenemos todo para caballeros, los famosos trajes H.R.H., y ropa de niños, a bajos precios.

Representante - JOHEL HERNANDEZ

ELECTRA AMUAY

Centro Comercial - Edificio Puig

Aparatos de aire acondicionado marca FRIGIDAIRE y GENERAL ELECTRIC - También de la misma marca hornos automáticos para viajar, sartenes eléctricos, molinos, mezcladoras Osterizer, relojes, aspiradores, pulidoras de pisos "Vactrix", Máquinas para afeitar marca Remington; filtros para aparatos de aire acondicionado, bombillos y artículos eléctricos pequeños.

MAXIMA GARANTIA - Crédito.

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

Invita a todos a visitar su tienda en el Centro Comercial Judibana para deleitarse con su lindo surtido. Artículos para damas y caballeros, juguetes, regalos, quincallería, y telas. Hemos agregado a nuestra línea de productos un precioso surtido de artículos en cerámica.

PRECIOS SUMAMENTE REZONABLES

BANCO DE MARACAIBO

Sucursal de Punto Fijo.

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de su clientela:

Cajas Individuales de Seguridad
Caja de Ahorros
Cuentas Corrientes

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros.

No cobramos comisiones por venta de cheques en dólares.

Depósitos a la Vista

Horario del Banco: Lunes a Viernes

8 a 11:00 A.M. y 2 a 6 P.M.

Sabados 9 a 12 M.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

CAPITAL: Bs 20.000.000

Casa Matriz
Maracaibo

Toda clase de servicios bancarios. Un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con corresponsales en toda Venezuela y el Exterior.

Afiliado a la organización de los bancos:

Banco Nacional de Descuento -

Capital: Bs 80.000.000.00

Banco Italo-Venezolano -

Capital: Bs 20.000.000.00

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros.

Y 1% sobre su Cuenta Corriente.

Horario de Caja - Lunes & Viernes - 8 a 11 a. m. y 2 a 6 p.m.

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los sábados por la mañana. La Oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Directora -

Traductora - Tanya Roberts

Compaginadores - Ronnie Sellers, Gary Keller, y Bill Butler

Repartidores - Ronnie Sellers, Gary Keller, Einar Svorstoel y H. Hospedales

Se invitan Cartas a la Directora. Para poderlas publicar es menester que estén firmadas y que traten de asuntos de interés general. Omitiremos su nombre a petición.

Avisos Comerciales: Bs 2 por pulgada de columna.
Avisos Personales: "Se Vende" - Bs 1 por cada 20 palabras. "Se Alquila", "Se Compra", "Se Solicita" - Bs 1 por semana.

Invitamos noticias de toda clase, las cuales publicaremos gratis. No recibiremos noticias o avisos clasificados después de las 9 a.m. de los días martes

AVISOS CLASIFICADOS

SE ALQUILA: Casa particular en Judibana - Area Residencial Staff - Propiedad de Tomás Lorenzo Pérez - Por tiempo indefinido. Informes: Teléfono No. 410, o misma casa - Avenida Mérida a Tamanaco.

SE VENDE Comedor - Bs 1200.00
Espejo, grande, Bs 200.00
1 silla para la sala, Bs 200.00

C. Sechrest

Casa 619 Judibana

CLINICA GREGOLE: Horario: Empleados 7:30 a 11 A.M. de lunes a viernes - Familiares de 1:30 a 3:30 P.M. de lunes a viernes.
Sábados: Empleados 7:30 a 9 A.M.
Familiares 9:30 a 11 A.M.

Para emergencias siempre hay un médico de guardia - durante las 24 horas del día, 7 días semanales. Las consultas ordinarias de los empleados se atienden por la mañana y las de los familiares por la tarde. Si el estado del empleado o del familiar es tal que no puede esperar las correspondientes horas normales de consulta, se le atenderá a la hora que se presente. Sin embargo, si la enfermedad de un familiar no amerita atención inmediata, sería preferible que viniese a la Clínica durante las horas de la tarde.

CLINICA JUDIBANA - DRA. JOSEFINA RODRIGUEZ

Especializada en Ginecología y Obstetricia.
Horas: 1:30 a 5 P.M. Tel. Res. 532
Judibana - 838

MEDICO VETERINARIO EN CAMPO SHELL - CARDON

Martes y Viernes de 3 a 5 p.m. Sábados de 9 A.M. a 12 m. La Perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 P.M. de lunes a viernes y se aceptan perros durante ese horario.

AVISO

Desde ahora en adelante los avisos clasificados deben enviarse en inglés y castellano a fin de poderse publicar.

SE RECONOCE USTED: Sr. Angel Pinedo